Pour toute demande d'indemnisation en cas de perte ou de vol, veuillez noter les numéros de modèle et de série de l'unité dans l'espace prévu à cet effet. Ces numéros se trouvent à l'arrière de l'unité.

#### Numéro de modèle:

Numéro de série:

# PRÉCAUTIONS

#### **AVERTISSEMENT:** AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.





## **ATTENTION:**

AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU DOS) DE CET APPAREIL. IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE REPARABLE PAR L'USAGER. CONFIER LA REPARATION A DES EMPLOYES QUALIFIES.

#### ATTENTION

- 1. Ne pas essayer d'ouvrir l'unité. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. Confiez tous les travaux de réparation à un personnel d'entretien gualifié.
- 2. Les fentes et ouvertures de l'appareil qui se trouvent sur les côtés ou dessous servent à des fins de ventilation. Pour assurer un fonctionnement stable et protéger l'unité contre la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ni recouvertes. Evitez toute installation dans un espace fermé type bibliothèque, sauf si cet espace est correctement ventilé.
- 3. Eloignez l'unité des radiateurs et des autres sources de chaleur.
- 4. N'introduisez aucun objet d'aucune sorte dans les fentes ou ouvertures du téléviseur pour ne pas risquer de toucher des pièces sous tension électrique ou de courtcircuiter des pièces, ce qui pourrait déclencher un incendie ou une électrocution.
- 5. Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cette unité aux égouttements ou aux éclaboussures et ne posez pas d'objets remplis de liquides, comme des vases, sur l'unité.
- 6. N'utiliser l'unité qu'en position horizontale (à plat).
- 7. Ne mettez pas d'objet combustible sur l'unité (bougies, etc.).



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'usager de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une puissance suffisante pour présenter un risque d'électrocution.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral est prévu pour avertir l'usager que la documentation accompagnant l'appareil contient des instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil.

- 8. L'écran à cristaux liquides (LCD) utilisé pour cette unité est en verre. Celui-ci peut donc se briser si l'unité tombe ou subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec les morceaux de verre si l'écran LCD se brise. L'écran LCD est un produit de technologie de pointe pourvu de 921 600 matrices actives (TFT), qui permettent d'obtenir des détails très précis de l'image. Quelques pixels inactifs peuvent parfois apparaître à l'écran du téléviseur sous la forme d'un point fixe de couleur bleu, vert ou rouge. Sachez que cela n'affecte en rien la performance de votre unité.
- 9. Débranchez la prise secteur pour couper l'alimentation lorsque l'unité n'est pas utilisée ou qu'elle semble défectueuse.
- 10. La prise secteur devra rester facilement opérationnelle.
- 11. Lisez les modes d'emploi pour vous assurer que l'installation et l'interconnexion entre l'unité et les systèmes multimédia sont corrects et sûrs.
- **12.** Conservez une distance de 20 cm autour des orifices de ventilation de l'unité.
- 13. Les piles (emballées ou installées) ne devront pas être exposées à des sources de chaleur intenses, telles que le soleil, le feu, etc.

Ne mettez pas l'unité sur un meuble susceptible d'être renversé par un enfant ou un adulte qui le pousserait, le tirerait, se mettrait debout ou monterait dessus. Une chute de l'unité peut blesser sérieusement, voire tuer, une personne.

#### ALIMENTATION

L'alimentation principale est enclenchée lorsque la fiche principale est branchée sur une prise CA de 220 - 240 V∕, 50 Hz. Pour faire fonctionner l'unité, appuyez sur 0 (alimentation) pour le mettre en marche.

#### AVERTISSEMENT: PARTIES ACTIVES A L'INTERIEUR. NE RETIRER AUCUNE VIS.



**AVERTISSEMENT:** Pour éviter qu'un incendie ne se déclenche, éloignez toujours les bougies ou autres flammes nues de ce produit

# Contenu

PRÉCAUTIONS2	
INTRODUCTION	
Fonctionnalités4	
Accessoires fournis4	
Information sur la marque4	
Symboles utilisés dans ce manuel4	
Fixation du support5	
Installation des piles5	
Fixation de l'unité sur votre meuble5	
Panneau de commande6	,
Télécommande6	,
Panneau arrière7	2
PREPARATION DE L'APPAREIL	
Connexion d'une antenne8	
Connexion externe8	
CONFIGURATION POUR UTILISATION	
Réglage initial11	1
FONCTIONNEMENT	
Visionnement d'un programme télé12	2
Listes des chaînes12	2
Mise en veille12	2
Changement de mode d'entrée12	2
Système couleur12	2
Mode ECO13	3
Choix du son13	3
Information de l'écran du téléviseur13	3
EPG (Guide électronique des programmes)14	1
Changement du mode d'affichage de	
l'écran du téléviseur14	1

## AUTRES PARAMÈTRES

Réglage de l'image	16
Réglage de l'image avancé	17
Ajustement du son	18
Réglages des canaux	19
Balayage auto	20
Balayage manuel	20
Param. de verr	21
Réglages audio	21
Réglages des sous-titres	22
Télétexte	23
C.I. (Interface commune)	24
Réglage PC	24
FUN-LINK	25
Sélection du pays approprié	26
Réglage heure	26
Téléchargement de logiciel	26
Réinit. usine	27
Sélection de la langue de menu	27
ENTRETIEN	
Nettoyage de l'écran	27
Réparation	27
Nettoyage de l'enceinte	27
GUIDE DE DEPANNAGE	28
SPECIFICATIONS	29
DECLARATION DE CONFORMITE	29

# INTRODUCTION

#### Remarque concernant le recyclage

Les matériaux d'emballage de cet unité sont recyclables et réutilisables. Mettez-les au rebut conformément à la réglementation locale sur le recyclage.



Ce produit se compose de matériaux qui peuvent être recyclés et reutilisés s'il est démonté par une société spécialisée.

#### Les informations suivantes ne concernent que les Etats membres de l'Union européenne:

Ce pictogramme indique que le produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Vous devez veiller à éliminer ce produit correctement afin d'éviter toute atteinte à l'environnement et à la santé humaine. Un traitement ou une mise au rebut inappropriés de ce produit pourraient avoir des conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter l'administration communale ou le service de traitement des déchets ménagers dont vous dépendez, ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

#### Les informations suivantes ne concernent que les Etats membres de l'Union européenne: Elimination des piles et/ou accumulateurs

Le symbole de la poubelle barrée indique que les batteries et/ou piles doivent être collectées et jetées séparément des autres déchets ménagers.

Si une batterie ou une pile contient plus de Plomb (Pb), de Mercure (Hg) et/ou de Cadmium (Cd) que la quantité définie dans la Directive Européenne sur les batteries (2006/66/EC), alors les symboles du Plomb (Pb), de Mercure (Hg) et/ou de Cadmium (Cd) doivent apparaître sous le symbole de la poubelle barrée.

En participant la collecte des batteries, vous aiderez à la destruction appropriée des produits et des batteries et vous aiderez ainsi à prévenir les conséquences négatives possibles sur l'environnement et la santé.



Pour des informations plus détaillées concernant les programmes de collecte et de recyclage en cours dans votre pays, veuillez contacter votre mairie où le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Pb, Hg, Cd

## Fonctionnalités

- Syntoniseur numérique terrestre intégré (DVB-T)
- EPG (Guide électronique des programmes)
- Canal stéréophonique
- Affichage à l'écran
- Mise en veille
- Télétexte
- Sélection du mode d'affichage du téléviseur
- Minuterie auto
- Verrouillage parental
- HDMI Entrée x 2
- Péritel x 1
- Entrée composante
- Entrée S-Vidéo
- Entrée PC
- Mode ECO

## **Accessoires fournis**

- Télécommande
- Batterie (R03/AAA 1,5V) × 2
- Manuel du propriétaire
- Vis cylindriques Phillips pour fixer le support x 3

## Information sur la marque

- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- DVB est une marque déposée du Projet DVB.
- Le logo «HD ready» est une marque commerciale de DIGITALEUROPE.

## Symboles utilisés dans ce manuel

Ci-après, la description des symboles utilisés dans ce manuel.

**DTV** fonctionnement de la télévision numérique

ATV fonctionnement de la télévision analogique

## Fixation du support

Vous devez fixer le support sur l'unité pour en faire une unité de table. Assurez-vous que l'avant et l'arrière du support soient dans le bon sens.

1 Mettez un chiffon fin et doux sur une table, comme indiqué. Mettez l'unité principale dessus, face en dessous. Veillez à ne pas endommager l'écran.



2 Alignez les 2 crochets du support avec les crochets qui se trouvent sous l'unité principale (indiqués par une flèche (1)), puis faites glisser le support tel (2) qu'indiqué par la flèche (2), jusqu'à ce qu'il s'arrête et que les 3 oeillets de montage soient alignés. Assurez-vous de ne pas coincer le cordon d'alimentation CA entre le support et l'unité.

> Enfoncez les vis cylindriques Phillips dans les 3 oeillets

filetés en bas du support et serrez fermement.

3



- Installation des piles
- 1 Ouvrez le volet du compartiment des piles.
- 2 Insérez des mini-piles R03/AAA 1,5V dans le compartiment à piles, tel qu'indiqué par les indicateurs de polarité (+/-). Les piles installées sans que la polarité soit respectée peuvent endommager la télécommande.
- **3** Refermez le compartiment.
- 4 Afin de bien remettre le couvercle du compartiment, appuyez sur la partie supérieure du couvercle jusqu'à ce qu'un "clic" se fasse entendre.



# Fixation de l'unité sur votre meuble

Vissez fermement cette unité sur votre meuble en insérant des vis en bois (non fournies) dans les 2 trous situés à l'arrière du support, comme indiqué.

Dimensions des vis recommandées : 5,1 × 20 mm

Remarque: Lorsque vous retirez cette unité, assurez-vous de dévisser les vis en bois de votre support en bois, du meuble et de tout autre élément en bois.



#### Pour enlever le support de l'unité

Dévissez les vis cylindriques Phillips montées à l'étape 3. Une fois les vis retirées, tirer le support vers l'arrière de l'unité. Veillez à ne pas faire tomber le support en le retirant.

- Remarque: Lors de la fixation du support, assurez-vous que toutes les vis soient fermement serrées. Si le support n'est pas bien fixé, l'unité pourrait tomber, blesser quelqu'un et même être endommagée.
  - Attention : utiliser une table capable de supporter le poids de cette unité et plus large que l'unité.
  - Assurez-vous que la table soit bien stable.



## Panneau de commande



## Télécommande



Appuyez pour allumer ou éteindre (mettre en veille) l'unité. 2. SLEEP (p. 12)

- Appuyez pour régler la minuterie de veille. Appuyez pour masquer le télétexte.
- Boutons numérotés (p. 12) Appuyez pour sélectionner le canal désiré en mode TV. Appuyez pour saisir le mot de passe dans le champ de saisie du mot de passe.
- 4. SOUND (p. 13 / p. 18)

Appuyez pour changer les modes sonores.

- 5. BACK (p. 11)
- Appuyez pour revenir à l'affichage précédent.
- ▲ / ▼ / ▲ / ► (curseur) (p. 11) Appuyez pour sélectionner le réglage sur le menu. Appuyez pour sélectionner l'élément que vous désirez régler en mode Contrôle de l'image. Appuyez pour passer à la page suivante ou précédente du télétexte.
- 7. OK

Appuyez pour configurer le réglage sur le menu. Appuyez pour sélectionner ou ajuster à partir d'un menu particulier. Appuyez pour afficher la liste des canaux tout en

regardant un programme.

#### MÈNU (p. 16) Appuyez pour afficher le menu. MENU (panneau de commande) Même fonction que OK (télécommande) sur le menu.

- 9. VOL. △ / ▽ (panneau de commande) / → +/- (télécommande) (p. 12) Appuyez pour ajuster le volume. VOL. △ (panneau de commande) Même fonction que ► (curseur) (télécommande) sur le menu. VOL. ▽ (panneau de commande) Même fonction que ◄ (curseur) (télécommande) sur le menu.
- 10. I (sourdine) (p. 12) Appuyez pour couper le son.
- RED/GREEN/YELLOW/BLUE (p. 23) Appuyez pour sélectionner directement les numéros de page du télétexte.
- COLOUR SYSTEM (p. 12) Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée couleur à partir d'appareils externes.
- FUN-LINK (p. 25)

   / / I◀◀ / ▶►I / II / ◀◀ / ▶► (lecture / stop / sauter le retour rapide / sauter avance rapide / pause / marche arrière / avance rapide): Vous pouvez utiliser votre appareil FUN-LINK connecté.

   FUN-LINK: Appuyez pour appeler plusieurs menus à partir de votre appareil FUN-LINK connecté au moyen d'un câble HDMI.
- 14. (augmentez) (p. 23) Appuyez pour agrandir les polices du télétexte.
- 16. (indiquez) (p. 23) Appuyez pour appeler les informations masquées du télétexte.
- **17. SOURCE** (p. 12) Appuyez pour passer du mode TV au mode d'entrée externe.
- MODE (DTV/ATV) Appuyez pour sélectionner le mode numérique ou analogique.
   ASPECT ET (2, 14)
- 20. GUIDE (p. 14) Appuyez pour afficher le EPG (Guide électronique des programmes) en mode numérique.

- 21. ECO Ø (p. 13) Appuyez pour paramétrer la luminosité afin d'économiser de l'énergie.
- i (information) (p. 13) Appuyez pour afficher les informations relatives à l'écran du téléviseur.
- 23. DTV / RADIO Appuyez pour sélectionner le mode DTV ou radio.
   24. PPOC A / T (connectudo commendo) /
- 24. PROG. ▲ / ▼ (panneau de commande) / P ∧ / ∨ (télécommande) Appuyez pour sélectionner le canal mémorisé ou d'autres modes.
   PPOC. ▲ (▼ (panneau de commende) (p. 12)

**PROG.**  $\blacktriangle$  /  $\checkmark$  (panneau de commande) (p. 12) Même fonction que  $\blacktriangle$  /  $\checkmark$  (curseur) (télécommande) sur le menu.

## Panneau arrière

- 25. (sous-titre) (p. 22) Appuyez pour changer les langues des sous-titres disponibles.
- 26. (sous-page) (p. 23) Appuyez pour sélectionner les sous-pages du télétexte.
- 27. E (en attente) (p. 23) Appuyez pour conserver la page en cours du télétexte à l'écran.
- 28. (index) (p. 23) Appuyez pour revenir à la première page du télétexte.
- Témoin STAND BY / POWER
   S'allume en vert lorsque l'unité est allumée.
   S'allume en rouge lorsque l'unité est éteinte (en veille).
- **30.** Fenêtre du capteur infrarouge Reçoit les rayons infrarouges transmis par la télécommande.



- 1. Prise d'entrée **TF** (antenne) (p. 8)
- 2. Prise d'entrée PC (p. 10)
- 3. Prise d'entrée HDMI (HDMI 1 / HDMI 2) (p. 8)
- 4. Fente C.I. (Interface commune) (p. 24)
- 5. Prise casque Brancher un casque.
- 6. Interrupteur d'alimentation principal Allume et éteint cette unité.
- 7. Cordon d'alimentation CA Connectez à une prise CA standard pour alimenter cette unité.
- 8. Prise d'entrée S-Vidéo (p. 9)
- 9. Prise d'entrée vidéo composite (p. 9)
- 10. Prise d'entrée audio pour connexion PC (p. 10)

11. Prises d'entrée audio (G/D) (p. 9)

Remarque: La prise audio (G) est pour une entrée monophonique. Le son est audible à partir des deux haut-parleurs. Utilisez cette prise pour un appareil audio monophonique.

#### 12. Prise péritel (p. 8)

- 13. Prises d'entrée composante vidéo et audio (G/D) (p. 9)
- Remarque: \* borne d'entretien (pour entretien uniquement)
  - N'utilisez cette borne que si une mise à jour du logiciel est nécessaire.
  - L'utilisateur ne devrait connecter à cette bome aucun appareil, type: appareil photo numérique, clavier, souris, etc. (parce que ceux-ci ne marcheront pas).
  - La mise à jour du logiciel est, dans la plupart des cas, effectuée par un technicien de maintenance agréé ou, dans certains cas, il peut être demandé à l'utilisateur de mettre lui-même jour le logiciel.

## PREPARATION DE I 'APPARFII

#### Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre fournisseur local. Un câble Grande vitesse HDMI (également connu sous Câble de catégorie 2 HDMI) est recommandé pour garantir la

#### Avant de vous connecter...

Vérifier que votre antenne ou un autre appareil est correctement branché avant de brancher le cordon d'alimentation CA

## **Connexion d'une antenne**



- 1 Connectez un câble RF à la prise d'entrée (antenne) **IF**, à l'arrière de cette unité.
- 2 Branchez cette unité sur une prise CA.
- 3 Allumez l'interrupteur d'alimentation principal.
- 4 Lorsque l'indicateur STAND BY / POWER sur le panneau avant s'allume en rouge, appuyez sur  $\bullet$  pour allumer l'unité.
- Remarque: Si vous souhaitez connecter une antenne DVB-T active, celleci doit avoir sa propre alimentation. Il n'est pas possible d'alimenter l'antenne à partir de la télévision.

## **Connexion externe**

#### Connexion HDMI

La connexion HDMI offre la plus haute qualité d'image. HDMI (Interface multimédia haute définition) transporte la vidéo haute définition et l'audio numérique multicanal à travers un câble unique. Branchez la prise de sortie HDMI de votre appareil vidéo à la prise d'entrée HDMI (HDMI 1 / HDMI 2) de cette unité. Utilisez un câble HDMI.



#### Cher Client/Chère Cliente,

Lorsque vous connectez un câble HDMI à votre téléviseur LCD Funai, vous devez utiliser un câble HDMI homologué pour garantir une protection suffisante contre les parasites radioélectriques. Un câble HDMI homologué peut être identifié par le logo HDMI qui se trouve sur le câble ou sur son emballage.



- Remarque:
  - Cette unité accepte les signaux vidéo 480i / 480p / 576i / 576p / 720p / 1080i / 1080p et les signaux audio 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz pour la connexion HDMI.
  - Cette unité n'accepte que les signaux audio à 2 canaux (LPCM).
  - · Vous devez sélectionner «PCM» pour la sortie audio numérique de l'appareil que vous branchez. Assurez vous que l'appareil est en mesure d'émettre l'audio numérique. Le son pourra parfois ne pas se faire entendre si vous sélectionnez par exemple «Bitstream».

#### Connexion péritel

La connexion péritel offre une meilleure qualité d'image. Connectez la prise péritel de votre appareil vidéo et la prise péritel de cette unité. Utilisez un câble péritel.



ENTREE			SORTIE	
S-Vidéo	Audio (G/D)	CVBS	RGB	Vidéo et audio (G/D)
Oui	Oui	Oui	Oui	seule la sortie ATV ou DTV est disponible.

#### Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre fournisseur local

#### Connexion du composant

La connexion vidéo du composant offre une meilleure qualité d'image.

- Connectez les prises de sortie vidéo du composant de votre appareil vidéo à la prise d'entrée vidéo du composant de cette unité. Utilisez les câbles vidéo du composant.
- 2 Connectez les prises de sortie audio de votre appareil aux prises d'entrée audio (G/D) de cette unité. Utilisez des câbles audio.



Remarque: Cette unité accepte les signaux vidéo 480i / 480p / 576i / 576p / 720p / 1080i pour la connexion du composant.

#### Connexion S-Vidéo

La connexion S-vidéo offre une bonne qualité d'image.

- Connectez la prise de sortie S-vidéo de votre appareil vidéo à la prise d'entrée S-vidéo de cette unité. Utilisez un câble S-Vidéo.
- 2 Connectez les prises de sortie audio de votre appareil aux prises d'entrée audio (G/D) de cette unité. Utilisez des câbles audio.



#### Connexion vidéo composite

La connexion vidéo composite offre une qualité d'image standard.

- Connectez la prise de sortie vidéo composite de votre appareil vidéo à la prise d'entrée vidéo composite de cette unité. Utilisez un câble vidéo composite.
- 2 Connectez les prises de sortie audio de votre appareil vidéo aux prises d'entrée audio (G/D) de cette unité. Utilisez des câbles audio.





Si vous vous connectez en même temps à la prise S-vidéo et à la prise vidéo composite, la connexion S-Vidéo sera prioritaire.

FR

#### Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre fournisseur local.

#### Connexion PC

Si vous connectez cette unité à votre PC, elle peut servir d'écran d'ordinateur.

Précaution à prendre lors de la connexion à d'autres appareils:

Utiliser le câble VGA avec noyau magnétique.

- 1 Connectez la prise du moniteur de votre PC à la prise d'entrée pour PC de cette unité. Utilisez un câble VGA avec noyau magnétique.
- 2 Connectez la prise de sortie de la ligne audio de votre PC à la prise d'entrée audio pour PC de cette unité. Utilisez un câble audio mini.



Les signaux suivants peuvent être affichés:

Format	Résolution	Fréquence de rafraîchissement
VGA	640 × 480	
SVGA	800 × 600	
XGA	1 024 × 768	60 Hz
	1 280 × 768	
VVAGA	1 360 x 768	-

Remarque: D'autres formats ou des signaux non standard ne seront pas affichés correctement.

# CONFIGURATION POUR UTILISATION

## **Réglage initial**

#### DTV ATV

Vous devez régler les paramètres suivants pour utiliser correctement l'unité pour la première fois.

- 1 Appuyez sur <sup>ψ</sup> pour allumer l'unité.
- Appuyez plusieurs fois sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue du menu, puis appuyez sur OK.

Initial Setup	_
Please select your language.	Български
	Česky
	Dansk
	Deutsch
	Ελληνικά
	English
	Español
💭 Select 🛛 🚳 OK	Skip

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le pays de votre choix, puis appuyez sur OK.



Remarque: Si vous sélectionnez le pays (sauf **[Espagne]**), vous pouvez sauter l'étape 4.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la région de votre choix, puis appuyez sur OK.
  - Le menu de confirmation de balayage s'affichera.

- 5 Appuyez sur OK pour démarrer le balayage.
- Remarque: Si vous appuyez sur MENU, vous pouvez passer à l'étape 6.
  - Si vous appuyez sur **MENU** pendant le balayage des canaux DTV, cette opération sera interrompue et le balayage des canaux ATV démarrera automatiquement.
  - Si vous appuyez sur MENU pendant le balayage des canaux ATV, cette opération interrompue et le canal numérique le plus bas mémorisé s'affichera.
  - Lorsqu'aucun canal n'est enregistré, le menu de confirmation apparaîtra.
- 6 Appuyez sur ◀ / ► pour sélectionner l'emplacement, puis appuyez sur OK.
- Remarque: Le fait de sélectionner [Domicile] réduit la luminosité du rétroéclairage, ce qui permet d'économiser de l'énergie, Lorsque «Réglage initial» est remplie, vous ne pouvez pas changer le réglage de l'emplacement, à moins que vous restauriez cette unité sur «Réinit. usine» (p. 27) et que vous repreniez tout au début, comme le balayage des canaux.
  - Si vous sélectionnez [Magasin détail], les réglages de la qualité d'image et de son que vous aurez paramétrés ne seront pas mémorisés une fois que vous aurez éteint l'unité.

Réglage initial	
Veuillez sélectionner votre localisati	on.
Magasin détail	Domicile
🛟 Choisir	© OK

## FONCTIONNEMENT

## Visionnement d'un programme télé

#### DTV ATV

#### Pour choisir un canal

Appuyez plusieurs fois sur PROG.  $\blacktriangle$  /  $\checkmark$  (panneau de commande) ou P  $\land/\sim$  (télécommande) pour sélectionner le canal désiré.

ou

Appuyez sur **les Touches numérotées** pour entrer un numéro de canal, puis sur **OK** pour un accès plus rapide.

(par exemple) Si vous désirez sélectionner le canal 24 sans appuyer sur **OK**, appuyez d'abord sur **2**, puis sur **4** pendant 3 secondes.

Pour ajuster le volume

Appuyez sur VOL.  $\triangle / \bigtriangledown$  (panneau de commande) ou  $\rightarrow$  +/- (télécommande) pour régler le volume.

📢 Volume 20 🗲

Appuyez sur 🐝 pour allumer ou éteindre immédiatement le son.

Remarque: Vous pouvez revenir au volume d'origine en appuyant à nouveau sur 🕰 ou sur 🛥 +/- (télécommande).

🔀 Muet

## Listes des chaînes

#### DTV ATV

Vous pouvez facilement trouver le canal que vous désirez.

- 1 Appuyez sur OK pendant que vous regardez un programme.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le canal que vous souhaitez regarder, puis appuyez sur OK.



Remarque: Appuyez sur ◀/► pour aller à la page suivante ou précédente.

**3** Appuyez sur **BACK** pour sortir.

Remarque: Vous pouvez éditer la liste des canaux dans «Réglages des canaux» (p. 19).

## Mise en veille

#### DTV ATV

Vous pouvez configurer l'unité pour qu'elle s'éteigne automatiquement au bout d'une période définie.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour modifier la période de mise en veille.
  - Chaque fois que vous appuyez sur SLEEP, la minuterie augmente par échelon de 30 minutes, jusqu'à 120 minutes.



- Remarque: Appuyez plusieurs fois sur SLEEP, jusqu'à ce que [Arrêt] apparaisse pour annuler la minuterie de mise de veille.
  - Quand vous débranchez l'unité de la prise CA ou en cas de panne de courant, la minuterie de mise en veille sera annulée.

## Changement de mode d'entrée

#### DTV ATV

Vous pouvez changer le mode d'entrée pour le mode Téléviseur ou le mode Entrée externe.

- 1 Appuyez sur SOURCE -€.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le mode d'entrée désiré, puis appuyez sur OK.

S	élection source
	DTV
	ATV
	SCART
	VIDEO
	COMPONENT
	HDMI 1
	HDMI 2
	PC

## Système couleur

Vous pouvez changer le codage couleur de la télé pour le mode Vidéo ou Péritel.

Appuyez plusieurs fois sur COLOUR SYSTEM pour sélectionner le codage couleur désiré, puis appuyez sur OK. ([Auto], [PAL], [PAL 60], [SECAM], [NTSC], ou [NTSC 4.43])

Remarque: Lorsque vous sélectionnez [Auto] en appuyant sur COLOUR SYSTEM, cette unité distinguera automatiquement le système en fonction du signal d'entrée des appareils externes.

## Mode ECO

Lorsque vous paramétrez **[Mode ECO]** sur **[Marche]**, la luminosité du rétroéclairage sera automatiquement réduite, ce qui peut permettre d'économiser de l'énergie.

Appuyez plusieurs fois sur ECO 🕖 pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.

Marche: Le rétroéclairage est au niveau le plus bas.Arrêt: Vous pouvez ajuster le niveau de rétroéclairage<br/>dans «Réglage de l'image avancé» (p. 17).

## Choix du son

#### DTV

- 1 Appuyez sur **SOUND** pour afficher la langue audio sélectionnée et le nombre de langues disponibles.
- Appuyez plusieurs fois sur SOUND pour faire défiler les langues audio disponibles.

#### ATV

- Appuyez sur SOUND pour afficher le mode audio sélectionné.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOUND** pour faire défiler les modes audio disponibles.
  - 1. Nicam Stéréo ↔ Mono
  - Nicam → Nicam → Nicam → Mono Dual1 → Dual2 → Stéréo → Mono
  - 3. Nicam Mono ↔ Mono
  - 4. Stéréo ↔ Mono
  - 5. Dual1 → Dual2 → Stéréo
  - 6. Mono

# Information de l'écran du téléviseur

#### DTV ATV

Vous pouvez voir les informations de télédiffusion.

- 1 Appuyez sur **i**.
  - Un menu d'information réduit s'affichera.
- 2 Appuyez à nouveau sur i pour afficher plus d'informations.

1	2	3	4	
ETV	09:37	ð	18	
Act. : Musique à succès C Vous écoutez les Sons, restez branché pour une ambiance de sons sublimes, c'est le top ! Appeie. 09012 345 678 maintenant pour sélectionner une	07:00-09:59 \$ z ₂ vidéo 1/3	576	SD 16 Français Dual1	:9 1/3
ⓓ 🖪 € 🗐 📢			Français	
11 12 13 14 15	56	78	g	10

- 1. Nom du canal
- 2. Heure actuelle
- 3. Diffusion ATV

• 🛣 s'affiche lorsqu'une émission télévisée est reçue au format analogique.

#### Diffusion DTV

• 街 s'affiche lorsqu'une émission télévisée est reçue au format numérique.

#### Service radio

• s'affiche lorsqu'une émission audio au format numérique est reçue.

- 4. Numéro du canal
- 5. Nom / heure du programme

Remarque: Appuyez sur </ > pour basculer du programme actuel au prochain. (si disponible)

- Informations sur le programme Remarque: Lorsque les informations sur le programme font plus de 3 lignes, appuyez sur ▲ / ▼ pour faire défiler.
- 7. Résolution / format / format d'image TV
- 8. Langue audio (DTV) / Mode audio (ATV)
- 9. Mode audio (DTV)
- Sous-titrage (p. 22)
   .... s'affiche si le sous-titrage d'un programme télévisé est disponible.
- Verrouillage (p. 19 / p. 21)

   • ③ s'affiche lorsque vous regardez un programme télévisé pour lequel vous avez réglé le contrôle parental ou le bloc canaux.
- 12. Classification parentale (p. 21)

   s'affiche si la classification parentale d'un programme télévisé est disponible.
  - \* Les icônes peuvent varier selon les classifications.
- 13. Télévision payante
- € s'affiche lorsque vous regarder la télévision payante.
  14. Télétexte (p. 23)
  - ( s'affiche si le télétexte d'un programme télévisé est disponible.
- 15. Description audio (p. 22)

• • • s'affiche lorsqu'un programme télévisé fournit des descriptions audio supplémentaires pour les personnes ayant une déficience visuelle.

#### **3** Appuyez sur **BACK** pour sortir.

 Le menu d'information de l'écran du téléviseur disparaîtra automatiquement en quelques secondes.

### EPG (Guide électronique des programmes)

#### DTV

Vous pouvez facilement trouver un canal ou voir les informations détaillées sur le canal. L'EPG vous donne les informations sur les horaires des programmes de télévision.

- 1 Appuyez sur GUIDE.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un canal, puis appuyez sur ► (curseur).

Guide de programmes	3	Jeu., 11/02/2010 11:01
- DTV -		Jeu., 11/02/2010
18. ETV	19:00	Musique à succès
19. Euro CH	20:00	Spécial
20. Drama Now!	22:00	Notre maison
21. WNS	22:50	Prendre un numéro
22. BCT	23:00	The Flying Women
23. 24 Movies		
24. KHN News		
-		
Page préc.	ge suiv.	• Regarder • Quitter

Remarque: • Appuyez sur **RED** ou sur **GREEN** pour aller à la page suivante ou précédente de la liste des canaux.

• Appuyez sur **OK** pour regarder le canal choisi.

3 Appuyez sur  $\blacktriangle$  /  $\checkmark$  pour sélectionner un programme.

- Remarque: Appuyez sur **RED** ou sur **GREEN** pour aller au jour suivant ou précédent dans la liste des programmes.
  - Appuyez sur **OK** pour regarder le programme sélectionné, s'il est disponible actuellement.

4 Appuyez sur **i** pour afficher plus d'informations détaillées sur le programme.

Remarque: Lorsque les informations sur le programme font plus de 2 pages, appuyez sur ▲ / ▼ pour passer à la page précédente ou suivante.

5 Appuyez sur GUIDE pour sortir.

## Changement du mode d'affichage de l'écran du téléviseur

#### DTV ATV

Vous pouvez sélectionner votre taille d'écran de téléviseur préférée.

Appuyez plusieurs fois sur **ASPECT •** pour changer le mode d'affichage de l'écran du téléviseur.

#### Pour un signal vidéo 16:9



#### Auto

Sélectionne le mode d'affichage de l'écran du téléviseur automatiquement.

C'est la valeur par défaut.

#### 4:3

Affiche une image en 16:9 à une taille standard 4:3; l'image est réduite horizontalement de manière à remplir l'écran du téléviseur. Les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur.

#### Plein écran

Affiche une image 16:9 à sa taille originale.

#### Zoom

Affiche une image 16:9 à sa taille maximale sans changer le ratio horizontal et vertical.

#### Cinéma

Affiche une image 16:9 qui est étirée verticalement pour remplir l'écran. Ceci ne coupe que le haut de l'image.

#### Elargir

Affiche une image étirée horizontalement. Ceci coupe les côtés gauche et droit de l'image.



#### Auto

Sélectionne le mode d'affichage de l'écran du téléviseur automatiquement.

C'est la valeur par défaut.

#### 4:3

Affiche une image 4:3 à sa taille originale. Les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur.

#### 14:9

Affiche une image 4:3 à une taille standard 14:9. Les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur. Ceci coupe le haut et le bas de l'image.

#### Plein écran

Affiche une image 4:3 à une taille standard 16:9; l'image est étirée horizontalement pour remplir l'écran du téléviseur.

#### Zoom

Affiche une image 4:3 à une talle 16:9; à sa taille maximum, c'est-à-dire qu'elle est plus étirée verticalement pour remplir l'écran. Ceci coupe le haut et le bas de l'image.

#### Cinéma

Affiche une image 4:3 à une taille 16:9; l'image est étirée plus horizontalement en haut de l'écran du téléviseur. Ceci coupe le haut de l'image.

#### Grand angle

Affiche l'image sans son centre à la taille originale et les bords sont étirés horizontalement pour remplir l'écran.



#### Normal

Affiche une image étirée de manière proportionnelle. Principalement, les encadrés apparaissent sur les deux côtés de l'écran du téléviseur.

#### Plein écran

Affiche une image disproportionnée horizontalement pour remplir l'écran du téléviseur.

#### Point par point

Affiche une image à sa taille originale.

# AUTRES PARAMÈTRES

## Réglage de l'image

#### DTV ATV

Vous pouvez ajuster les paramètres de l'image selon vos préférences personnelles. Ces réglages sont automatiquement enregistrés lorsque vous quittez le menu Image.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [IMAGE], puis appuyez sur OK.

	Image	
IMAGE	Mode Image	Standard
D. cou	Luminosité	30
_J> SON	Contraste	42
CHAÎNE	Couleur	30
	Teinte	0
AUTRES	Netteté	0
	Température de la couleur	Normal
	Fonctionnalités	

#### Mode Image

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Mode Image], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Standard], [Dynamique], [Film], [Info], ou [Personnel])
- 5 Appuyez sur MENU pour sortir.

Luminosité / Contraste / Couleur / Teinte / Netteté

3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur OK.

Remarque: Appuyez sur ▲ / ▼ pour changer les éléments.

- 4 Appuyez sur  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  pour ajuster, puis appuyez sur OK.
- Remarque: Si vous réglez les paramètres dans un mode autre que [Personnel], [Mode Image] sera changé en [Personnel].

	◄ (curseur)	► (curseur)
Luminosité Luminosité 30 Ajuster Déplacer @ OK	diminuer la brillance	augmenter la brillance
Contraste 42	diminuer le contraste	augmenter le contraste
Couleur 30 Couleur 30 Couleur 30 Couleur 30 Couleur	diminuer la couleur	augmenter la couleur
Teinte 0 Tei	ajouter du rouge	ajouter du vert
Netteté Netteté OCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCC	adoucir	éclaircir

5 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Température de la couleur

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Température de la couleur], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Chaud], [Normal], ou [Froid])
- 5 Appuyez sur MENU pour sortir.

## Réglage de l'image avancé

DTV ATV

Vous pouvez ajuster les paramètres de l'image détaillés selon vos préférences personnelles.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [IMAGE], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Fonctionnalités], puis appuyez sur OK.

	Fonctionnalités	_	-
IMAGE	DNR	Moyen	
D SON	СТІ	Moyen	
	Contrôle adaptatif Luma	Marche	
CHAÎNE	Rétroéclairage		5
AUTRES			

## DNR (Réduction du bruit numérique)

Vous pouvez faire des réglages pour réduire le risque d'erreur de numérisation causée par la compression.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [DNR], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Fort], [Moyen], ou [Faible])
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

CTI (Intensité de coupure de couleur)

Vous pouvez régler l'image pour éviter les erreurs de couleur.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [CTI], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Fort], [Moyen], ou [Faible])
- 6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

### Contrôle adaptatif Luma

Vous pouvez régler les changements dans la luminance de l'image.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Contrôle adaptatif Luma].
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Marche] ou [Arrêt])
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Rétroéclairage

Vous pouvez ajuster la luminosité du rétroéclairage.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Rétroéclairage], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  pour ajuster, puis appuyez sur OK.

	◄ (curseur)	► (curseur)
Rétroéclairage 5	ajust	éclaircir

- Remarque: Si vous ajustez la luminosité à l'exception de 1, [Mode ECO] sera réglé sur [Arrêt].
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

## Ajustement du son

#### DTV ATV

Vous pouvez ajuster les paramètres de son selon vos préférences personnelles.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [SON], puis appuyez sur OK.



#### Mode Son

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Mode Son], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Standard], [Film], [Musique], [Info], ou [Personnel])
- 5 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Egalisateur

Vous pouvez ajuster la qualité tonale de chaque fréquence.

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Egalisateur], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour ajuster le niveau, puis appuyez sur OK.
- Remarque: Si vous configurez le réglage dans un mode autre que [Personnel]. [Mode Son] sera changé en [Personnel].
- 6 Appuyez sur **MENU** pour sortir,

#### Balance

Vous pouvez paramétrer l'équilibre sonore des haut-parleurs gauche et droit.

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Balance], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ◀ / ► pour ajuster, puis appuyez sur OK.

	◄ (curseur)	► (curseur)
Balance 0 (Catalance )	diminuer le volume du haut-parleur droit	diminuer le volume du haut-parleur gauche

5 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Contrôle vol. auto

Vous pouvez garder un écart constant de l'intensité de son entre les annonces publicitaires et les programmes.

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Contrôle vol. auto], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Marche] ou [Arrêt])
- 5 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Haut-parleurs TV

Si votre amplificateur est compatible avec la fonction de lien HDMI et qu'il est connecté à cette unité au moyen d'un câble HDMI, certaines opérations sonores comme la hausse du volume peuvent être modifiées à l'aide de la télécommande de cette unité.

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Haut-parleurs TV], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Marche], [Arrêt], ou [Amp. ext.])
- Marche : Le son sortira des haut-parleurs de l'unité.
- Arrêt : Le son ne sortira pas des haut-parleurs de l'unité.
- Amp. ext. : Vous pouvez commander la sortie audio de vos appareils avec lien HDMI connectés à l'aide de la télécommande de cette unité.
- 5 Appuyez sur MENU pour sortir.

## Réglages des canaux

#### DTV ATV

Vous pouvez éditer les canaux.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [CHAÎNE], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Listes des chaînes], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le canal que vous désirez modifier, puis appuyez sur OK.

#### DTV



#### ATV

	Listes des chaînes -ATV-		
	1. EUT1		Passer
J SON	3. EUT3		Verr.
CHAÎNE	4. CCT 5. K7	e 6	Dépl. haut Dépl. bas
AUTRES	6. CBN		Décodeur
	Choisir	ok Modifier	Retour

#### Saut de canal

Si vous utilisez P  $\, {\color{black} \sim} ,$  le canal que vous avez sélectionné sera sauté.

Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Passer], puis appuyez sur OK.
 → apparaîtra à la droite du canal.

Remarque: Appuyez à nouveau sur OK pour annuler, 🞧 disparaîtra.

6 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Suppression d'un canal

Le canal que vous avez sélectionné sera supprimé de la liste des canaux.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Supprimer], puis appuyez sur OK.

• Un message de confirmation de suppression s'affichera.

- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Supprimer], puis appuyez sur OK.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Verrouillage des canaux

Vous pouvez paramétrer certains canaux spécifiques pour qu'ils soient invisibles.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Verr.], puis appuyez sur OK.
- Appuyez sur les Touches numérotées pour entrer le code PIN à 4 chiffres que vous avez paramétré.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.
- Remarque: Si vous sélectionnez un canal verrouillé, vous aurez besoin du mot de passe pour le regarder.

#### Si vous désirez déverrouiller

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le canal que vous désirez déverrouiller, puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Verr.], puis appuyez sur ▲ K.
  - 🕤 disparaîtra.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Canal Dépl. haut / Dépl. bas

Vous pouvez modifier l'ordre des canaux.

5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Dépl. haut] ou [Dépl. bas], puis appuyez sur OK.

Remarque: Lorsque vous avez sélectionné les canaux DTV et que vous avez paramétré sur [France] ou [Italie] dans «Sélection du pays approprié» (p. 26), l'ordre des canaux sera modifié. S'il s'agit des canaux ATV ou d'autres pays, les numéros des canaux seront modifiés.

6 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Décodage des canaux

#### ATV

Certaines stations de télévision transmettent des signaux de télévision encodés qui ne peuvent être décodés qu'avec un décodeur acheté ou loué. Il est possible de connecter ce type de décodeur à la prise SCART de l'unité. Cette fonction activera automatiquement le décodeur connecté pour le canal.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Décodeur], puis appuyez sur OK.
  - 😑 apparaîtra à la droite du canal.

Remarque: Appuyez à nouveau sur OK pour annuler; 🖨 disparaîtra.

6 Appuyez sur MENU pour sortir.

## **Balayage auto**

#### DTV ATV

Vous pouvez balayer automatiquement les canaux disponibles dans votre zone.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [CHAÎNE], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Balayage auto], puis appuyez sur OK.
  - Un message de confirmation de balayage automatique s'affichera.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Démarrer], puis appuyez sur OK.

• Le balayage des canaux démarrera.

- Remarque: Les canaux numériques ou analogiques seront balayés en fonction du mode du téléviseur (mode ATV ou mode DTV) que vous avez sélectionné.
  - Une fois le balayage terminé, le canal numérique ou analogique le plus bas mémorisé s'affichera.
  - Si vous appuyez sur MENU pendant le balayage, l'opération sera arrêtée et le canal numérique le plus bas mémorisé s'affichera.
  - Veuillez noter que, après syntonisation, les canaux analogiques seront stockés dans l'ordre où ils sont diffusés par votre émetteur.

Il est possible que ce ne soit pas dans l'ordre que vous souhaitez. Si tel est le cas, vous pouvez modifier l'ordre selon votre choix dans «Réglages des canaux» (p. 19).

## **Balayage manuel**

#### DTV ATV

Vous pouvez rechercher et enregistrer les canaux manuellement.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [CHAÎNE], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Balayage manuel], puis appuyez sur OK.

Remarque: Les canaux numériques ou analogiques seront balayés en fonction du mode du téléviseur (mode ATV ou mode DTV) que vous avez sélectionné.

#### DTV

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ ou les Touches numérotées pour sélectionner le numéro de canal que vous désirez balayer, puis appuyez sur OK.
  - Le balayage des canaux démarrera.

#### ATV

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Chaîne], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ ou les Touches numérotées pour sélectionner le numéro de canal que vous désirez balayer, puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Fréquence], puis appuyez sur OK.
- 7 Appuyez sur les Touches numérotées pour sélectionner la fréquence à 3 chiffres, puis appuyez sur
   ▲ / ▼ pour démarrer le balayage.
- 8 Une fois le balayage des canaux terminé, appuyez sur OK pour sélectionner les réglages suivants. ([Système couleur], [Système sonore], et [Rég. fin chaînes])

	Balayage manuel	
IMAGE	Chaîne	1
D agost	Fréquence	445 MHz
Je SON	Système couleur	SECAM
CHAÎNE	Système sonore	L
AUTRES	Reg. fin chaines	
	Fréquence 🚺 Recherch	er 🌔 Retour

#### Système couleur / Système sonore

- 9 Suivre les étapes 1 à 8: Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Système couleur] ou [Système sonore], puis appuyez sur OK.
- 10 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner les réglages désirés, puis appuyez sur OK.
- **11** Appuyez sur **MENU** pour sortir.

#### Rég. fin chaînes

- 9 Suivre les étapes 1 à 8: Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Rég. fin chaînes], puis appuyez sur OK.
- 10 Appuyez sur ◀ / ► pour sélectionner les réglages désirés, puis appuyez sur OK.

Rég. fin chaînes	
Ajuster	ок ОК

**11** Appuyez sur **MENU** pour sortir.

20

## Param. de verr.

#### DTV ATV

Vous pouvez paramétrer la classification parentale et modifier le code PIN.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Param. de verr.], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur les Touches numérotées pour entrer le code PIN à 4 chiffres que vous avez paramétré.

Remarque: Si vous n'avez pas paramétré votre mot de passe, entrez 0000.



#### Class. par âge

Vous pouvez régler l'évaluation du degré de maturité afin d'éviter le visionnement d'un programme inapproprié par vos enfants.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Class. par âge], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la limite d'âge, puis appuyez sur OK.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Modifier mot de passe

Vous pouvez paramétrer votre code PIN.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Modifier mot de passe], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur les Touches numérotées pour entrer un nouveau nombre à 4 chiffres.
- 7 Appuyez sur les Touches numérotées pour entrer le même nombre à 4 chiffres.

	Modifier mot de passe
IMAGE	
J SON	Nouveau mot de passe 📃 🗕 🗕 🗕
CHAÎNE	Confirmation – – – –
AUTRES	
	Mot de passe

8 Appuyez sur MENU pour sortir.

## **Réglages audio**

#### DTV

Vous pouvez modifier les réglages audio utilisés pour les programmes TV.

Avant de commencer: Vous devez sélectionner [DTV] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Param. DTV], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Audio préféré], puis appuyez sur OK.



#### Langue audio principale / Langue audio secondaire

Vous pouvez sélectionner la langue principale ou sub audio.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

Remarque: Lorsque vous regardez un programme, vous pouvez changer la langue facilement au moyen de **SOUND**, si disponible.

#### Type audio

Vous pouvez ajuster le type audio.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Type audio], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([-], [Malentendant], ou [Malvoyant])
- Malentendant : propose un service audio pour les malentendants.
- Malvoyant : propose une description audio supplémentaire pour les malvoyants.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Niveau de mixage

Vous pouvez ajuster le volume audio pour [Malvoyant]. Assurez-vous que [Type audio] est paramétré sur [Malvoyant] dans «Réglages audio» (p. 21).

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Niveau de mixage], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ◀ / ► pour ajuster, puis appuyez sur OK.



7 Appuyez sur MENU pour sortir.

## **Réglages des sous-titres**

#### DTV

Vous pouvez modifier les réglages des sous-titrages utilisés pour les programmes TV.

Avant de commencer: Vous devez sélectionner [DTV] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Param. DTV], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Sous-titres], puis appuyez sur OK.

	Sous-titres	
IMAGE	1ère langue de ss-titres	Français
D SON	2e langue de ss-titres	Français
Ja SON	Type de ss-titres	-
CHAÎNE		
AUTRES		
LANGUE		

#### 1ère langue de ss-titres / 2e langue de ss-titres

Vous pouvez paramétrer la 1ère et 2ème langue de soustitrage.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [1ère langue de ss-titres] ou [2e langue de ss-titres], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur OK.
- Remarque: Lorsque vous regardez un programme, vous pouvez facilement changer la langue des sous-titres au moyen de ...., si disponible.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Type de ss-titres

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Type de ss-titres], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ◀ / ► pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([-] ou [Malentendant])
- Malentendant
   : propose un service audio pour les malentendants.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

22

## Télétexte

#### DTV

Vous pouvez modifier les réglages du télétexte.

Avant de commencer: Vous devez sélectionner [DTV] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Param. DTV], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Télétexte], puis appuyez sur OK.

	Télétexte	
	Langue Télétexte	Français
<b>N</b> agai	Langue page décodage	EUR OUEST
JP SON	Niveau présentation	Niveau 2.5
CHAÎNE		
AUTRES		

#### Langue Télétexte

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Langue Télétexte], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur OK.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Langue page décodage

Vous pouvez régler la langue des pages de décodage.

- Remarque: Vous devez sélectionner **[RUSSIE]** si vous sélectionnez les pays qui utilisent l'alphabet cyrillique dans «Sélection du pays approprié» (p. 26).
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Langue page décodage], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur OK.
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Niveau présentation

Vous pouvez ajuster le niveau de présentation du télétexte. Niveau 2.5 propose plus de couleurs et un meilleur graphisme que Niveau 1.5.

- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Niveau présentation], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage désiré, puis appuyez sur OK. ([Niveau 1.5] ou [Niveau 2.5])
- 7 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Pour afficher le télétexte

- Appuyez sur pour activer le décodeur télétexte.
   L'information du [Télétexte] s'affichera.
- Remarque: Si vous voulez changer de page, appuyez sur les Touches numérotées ou sur ▲ / ▼.

  - Pour sélectionner les sous-pages du télétexte, appuyez sur 😰 .
  - Pour choisir directement les numéros de page affichées en bas de l'écran du téléviseur, utilisez RED/GREEN/YELLOW/BLUE.
  - Pour afficher les informations masquées du télétexte, appuyez sur 💽.
  - Pour garder la page actuelle affichée, appuyez sur 🗐
  - Pour revenir à la page de démarrage du télétexte, appuyez sur 🗊 .
  - Pour cacher le télétexte, appuyez sur SLEEP.
- Appuyez sur BACK pour éteindre le décodeur télétexte.

## C.I. (Interface commune)

#### DTV

Cette unité est équipée d'une fente C.I. Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez profiter des services supplémentaires, par exemple télévision payante. Le menu des restrictions d'accès apparaîtra sur l'écran du téléviseur lorsque le module CI est installé.

- 1 Éteignez et débranchez l'unité de la prise CA.
- 2 Insérez le module CI directement dans la fente C.I. de cette unité.
- Certains modules CI peuvent être composés de deux pièces, notamment un lecteur de carte avec la carte de visionnement. Lorsque vous utilisez ce type de carte, insérez d'abord fermement le lecteur de carte dans la fente C.I. de l'unité. Puis, insérez la carte de visionnement dans le lecteur.



- **3** Branchez cette unité à la prise CA et appuyez sur **b** pour l'allumer.
- 4 Appuyez sur MENU pour afficher le menu.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Param. DTV], puis appuyez sur OK.
- 7 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Interface commune], puis appuyez sur OK.
- 8 Suivez les instructions à l'écran du téléviseur.
- Remarque: En cas d'échec, vous devez appeler votre fournisseur de services CI.
  - Les opérations du menu peuvent varier selon la carte de visionnement. Consultez le manuel fourni avec la carte de visionnement.

## **Réglage PC**

Vous pouvez ajuster la position de l'image du PC, de l'horloge et la phase. Avant de commencer: Vous devez connecter votre PC à cette unité et sélectionner [PC] dans «Changement de mode d'entrée» (p. 12).

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Réglage PC], puis appuyez sur OK.

	Réglage PC	
IMAGE	Réglage auto	
D SON	Position horizontale	0
CHAÎNE	Position verticale	0
AUTRES	Horloge Phase	0 0
LANGUE		

#### Réglage auto

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Réglage auto], puis appuyez sur OK.
  - Un message de confirmation de réglage automatique s'affichera.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Ajuster], puis appuyez sur OK.
  - Chaque paramètre sera ajusté automatiquement.
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

Position horizontale / Position verticale / Horloge / Phase

4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur OK.

Remarque: Appuyez sur ▲ / ▼ pour changer les éléments.

5 Appuyez sur  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  pour ajuster, puis appuyez sur OK.

	<ul><li>(curseur)</li></ul>	<ul><li>(curseur)</li></ul>
Position horizontale	déplacer l'écran du PC vers la gauche	déplacer l'écran du PC vers la droite
Position V 0 Communication	déplacer l'écran du PC vers le bas	déplacer l'écran du PC vers le haut
Horloge Horloge Ajuster Déplacer Phase Phase Jéplacer OK Déplacer OK	diminuer la valeur du réglage	augmenter la valeur du réglage

6 Appuyez sur MENU pour sortir.

24

## FUN-LINK

Cette fonction vous permet d'activer les fonctionnalités associées entre les appareils de notre marque équipés d'une fonction FUN-LINK et cette unité, en les reliant au moyen d'un câble HDMI.

- Remarque: L'appareil équipé de la fonction FUN-LINK fonctionnera parfaitement avec les autres appareils FUNAI compatibles avec la fonction FUN-LINK.
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [FUN-LINK], puis appuyez sur OK.

	FUN-LINK	
IMAGE	Commande FUN-LINK	Arrêt
D SON	Arrêt périph. auto	
JE SON	Marche TV auto	
CHAÎNE	Contrôle périph.	
AUTRES	Liste périph.	
LANGUE		

#### Commande FUN-LINK

Vous pouvez paramétrer la fonction FUN-LINK sur Marche ou Arrêt.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Commande FUN-LINK], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.

Marche : Sélectionne si vous avez connecté un dispositif externe compatible avec la fonction FUN-LINK.

Arrêt : Désactive toutes les fonctions FUN-LINK.

Remarque: Les réglages supplémentaires suivants apparaîtront en gris lorsque vous avez paramétré la fonction sur **[Arrêt]**.

6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

#### Arrêt périph. auto

Vous pouvez paramétrer votre appareil pour qu'il s'éteigne en le verrouillant à partir de cette unité.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Arrêt périph. auto], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.
- Marche : Votre appareil FUN-LINK connecté s'éteint automatiquement lorsque vous éteignez l'unité.
- Arrêt : Votre appareil FUN-LINK connecté reste allumé lorsque vous éteignez l'unité.
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Marche TV auto

Cette unité sera mise en route lorsque le signal de mise sous tension sera envoyé depuis votre appareil FUN-LINK connecté.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche TV auto], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.
- Marche : Cette unité s'allumera automatiquement lorsque vous allumez votre appareil FUN-LINK connecté.
- Arrêt : Cette unité reste éteinte lorsque vous allumez votre appareil FUN-LINK connecté.
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Contrôle périph.

Vous pouvez activer certaines fonctions, telles que la lecture de disque, ou appeler le menu des appareils connectés en utilisant la télécommande de cette unité.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Contrôle périph.], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.
- Arrêt : Désactive la commande de l'appareil.
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### Liste périph.

Cette fonction vous permet de consulter le numéro de modèle du produit ou le nom des appareils connectés.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Liste périph.], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'appareil FUN-LINK désiré, puis appuyez sur OK.

Pour afficher le menu de vos appareils connectés Assurez-vous que [Commande FUN-LINK] et [Contrôle périph.] sont paramétrés sur [Marche].

- 1 Appuyez sur @ FUN-LINK pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur OK.

Périph. - Menu : Cette fonction vous permet de contrôler le menu de votre appareil FUN-LINK connecté.

- Périph. Contenu : Cette fonction vous permet de commander le menu supérieur de vos disques DVD ou Blu-ray.
- Périph. Favoris : Cette fonction vous permet de commander le menu contextuel de vos disques Blu-ray.

Remarque: Certaines des fonctions FUN-LINK peuvent être disponibles ou non en fonction de vos appareils ou disques FUN-LINK

3 Utilisez ▲ / ▼ / ◀ / ► / OK sur la télécommande de cette unité pour utiliser les fonctions désirées de vos appareils ou disques.

## Sélection du pays approprié

#### DTV ATV

Vous pouvez choisir les canaux en fonction du pays sélectionné.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Pays], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le pays de votre choix, puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur MENU pour sortir.

#### **Réglage heure**

#### DTV ATV

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Réglage heure], puis appuyez sur OK.

	Réglage heure	
IMAGE	Fuseau	Auto
D SON	Minuterie auto	Marche
CHAÎNE		
AUTRES		
LANGUE		

#### Fuseau

Vous pouvez paramétrer le fuseau horaire selon la zone de résidence.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Fuseau], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le décalage horaire désiré, puis appuyez sur OK.
- Auto : Sélectionne automatiquement le fuseau horaire de votre zone pour assurer le bon fonctionnement de l'horloge.
- Remarque: Bien que vous ayez sélectionné **[Auto]**, la bonne heure peut ne pas s'afficher sur les «Information de l'écran du téléviseur» (p. 13), en fonction de la diffusion DTV.
  - La fonction d'horloge de cette unité est indisponible.
- 6 Appuyez sur **MENU** pour sortir.

#### Minuterie auto

Vous pouvez configurer l'arrêt automatique de l'appareil si aucune activité n'est détectée pendant 4 heures après sa mise en marche.

Malgré ce réglage, l'unité s'éteint automatiquement s'il n'y a pas de signal d'entrée de la borne d'antenne et si l'utilisateur n'exécute aucune opération pendant 15 minutes.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Minuterie auto].
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.
- 6 Appuyez sur MENU pour sortir.

### Téléchargement de logiciel

#### DTV ATV

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Logiciel], puis appuyez sur OK.

#### Mise à jour auto.

Lorsque vous paramétrez l'unité sur **[Marche]**, lorsqu'elle est en mode Veille, elle détecte et actualise automatiquement une nouvelle version de logiciel.

- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Mise à jour auto.], puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Marche] ou [Arrêt], puis appuyez sur OK.

#### Rech de nouveaux logiciels

Vous pouvez rechercher une nouvelle version du logiciel.

- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner
   [Rech de nouveaux logiciels], puis appuyez sur OK.
  - Lorsque cette unité a trouvé une nouvelle version du logiciel, le menu de confirmation de mise à jour du logiciel apparaîtra.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Démarrer] pour mettre le logiciel à jour.
  - La mise à jour du logiciel démarrera.

Remarque: Ce processus peut durer jusqu'à 60 minutes.

6 Une fois le logiciel mis à jour, appuyez sur ψ pour redémarrer l'unité.

26

## Réinit. usine

Vous pouvez restaurer cette unité aux réglages d'usine.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [AUTRES], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Réinit. usine], puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [Réinitialiser], puis appuyez sur OK.
  - Tous les réglages sont restaurés aux canaux, réglages d'image et réglages de son mémorisés par défaut.

## Sélection de la langue de menu

#### DTV ATV

Vous pouvez sélectionner la langue de menu.

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner [LANGUE], puis appuyez sur OK.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur MENU pour sortir.

## ENTRETIEN

## Nettoyage de l'écran

 Pour nettoyer l'écran ACL, utilisez un chiffon doux ou en coton. Débranchez le cordon d'alimentation avant de commencer le nettoyage de l'écran.

## Réparation

 Si votre unité ne fonctionne plus, il ne faut pas essayer de corriger le problème par vous-même. Votre appareil ne comprend aucune pièce réparable par l'utilisateur. Eteignez l'unité, débranchez le cordon d'alimentation, et apportez le téléviseur chez un réparateur.

## Nettoyage de l'enceinte

- Essuyez le panneau avant et autres surfaces extérieures de l'unité à l'aide d'un chiffon doux à peine humidifié d'eau tiède.
- N'utilisez jamais de solvant ou d'alcool pour le nettoyage. Ne vaporisez aucun insecticide à proximité de l'unité. En effet, les produits chimiques qu'ils contiennent risquent d'endommager les surfaces exposées à ce produit voire de le décolorer.

**27** FR

# GUIDE DE DEPANNAGE

Les problèmes de rendement peuvent être facilement corrigés en consultant le guide de dépannage décrivant des solutions trop souvent négligées pour des problèmes similaires.

Avant de faire réparer votre téléviseur, vérifiez les éléments suivants. Vous économiserez ainsi du temps et de l'argent.

Problème	Solution possible		
	L'unité est-il branché correctement?		
La télécommande ne fonctionne pas	La prise secteur reçoit-elle de l'électricité?		
	Vénfiez les piles de la télécommande.		
Barres horizontales sur l'écran du	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.</li> </ul>		
téléviseur	Vérifiez les interférences locales.		
	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.		
Image déformée	Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.		
	• La température ambiante est trop basse.		
1 ''	Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dù à une mauvaise réception du canal.		
L'image defile verticalement	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne exteneure, ventiez si le tilage n'est pas endominage.</li> <li>Vérifiez les interférences locales.</li> </ul>		
	<ul> <li>Verifiez les interierences rocales.</li> <li>Ensurer un normalitai tout act basu la problème act canc doute dù à une manuaise réception du canal.</li> </ul>		
	<ul> <li>Essayez un nouveau calial, si cou esc ocar, le propiette esc sans douce du a une mauvaise reception du canai,</li> <li>l'antenne est elle reliée à la home à l'amère de l'unité?</li> </ul>		
Pas de couleurs	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure vérifiez si le filage n'est nas endommagé</li> </ul>		
	<ul> <li>Aluster les [Couleur].</li> </ul>		
	<ul> <li>Fissavez un nouveau canal: si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.</li> </ul>		
Mauvaise réception de quelques	<ul> <li>L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité?</li> </ul>		
canaux	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.</li> </ul>		
	Vérifiez les interférences locales.		
	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.		
	L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité?		
Image de mauvaise qualité	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.</li> </ul>		
	Ajuster [Contraste] et [Luminosité].		
	La température ambiante est trop basse.		
	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal,		
Lignes ou bandes sur l'image	Si vous utilisez une antenne exténeure, véntiez si le filage n'est pas endommagé.		
	Ventiez les interferences locales,     Entre un actual de la trabilité actual de la capacitation du capac		
	<ul> <li>Essayez un nouveau canar, si tout est beau, le propieme est sans doute ou a une mauvaise reception du canar.</li> <li>L'aptenne est alle reliée à la borne à l'appère de l'unité?</li> </ul>		
Images fantômes	<ul> <li>Lafilefille est-elle relieva la porte a tarriere de turnite:</li> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure vérifiez si le filage n'est nas endommagé</li> </ul>		
	<ul> <li>Vérifiez les interférences locales</li> </ul>		
	<ul> <li>Fssavez un nouveau canal: si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.</li> </ul>		
Image floue	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.</li> </ul>		
	<ul> <li>Essavez un nouveau canal: si tout est beau. le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.</li> </ul>		
	L'antenne est-elle reliée à la borne à l'arrière de l'unité?		
Le son fonctionne, mais l'image est de	<ul> <li>Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si le filage n'est pas endommagé.</li> </ul>		
mauvaise qualite	Vérifiez les interférences locales.		
	Ajuster [Contraste] et [Luminosité].		
L'image est correcte, mais le son est de	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.		
mauvaise qualité	Vénfiez les interférences locales.		
	• Essayez un nouveau canal; si tout est beau, le problème est sans doute dû à une mauvaise réception du canal.		
	L'unité est-il branché correctement?		
Des d'image au de son	La prise secteur reçoit-elle de l'électricité?		
Pas d'Image ou de son	L'instense art alle valiée à la barne à l'avrière de l'unité?		
	L'antenne est-elle relieu a la porte a l'artiere de l'unite:     Si vous utiliser une antenne extérieure vérifier si le filore n'est nas endommaré		
	<ul> <li>Freignez l'unité en annuvant sur (h) nuis rallumez-le anrès environ une minute</li> </ul>		
Différentes taches de couleur sur	Eccence run nonveau canal: si tout est heau le problème est sans doute dû à une manvaise récention du canal		
l'écran du téléviseur			
Points noirs ou lumineux à l'écran du	Oualité du panneau ACL,		
téléviseur			
Mot de passe oublié	Entrez le mot de passe par défaut (4737).		

# SPECIFICATIONS

Modèle		LT850-M22 / LT851-M22	LT850-M19 / LT851-M19
LCD		21,6 pouces	18,5 pouces
Télévision		DVB-T, PAL-B/G,D/K, SECAM-B/G,D/K,L	
Bornes	Antenne	UHF/VHF 75 ohm	
	Entrée audio	Prise RCA (G/D) x 4	
	Entrée vidéo composite	Prise RCA x 1	
	Entrée S-Vidéo	Mini prise à 4broches DIN x 1	
	Entrée vidéo du composant	Prise RCA x 3	
	Entrée HDMI	HDMI 19 pin x 2	
	Entrée PC	D-Sub 15 pin x 1 (RGB) / Mini prise Ø3,5 mm x 1 (AUDIO)	
	Péritel	Péritel × 1	
	Casque	Mini prise Ø3,5 mm x 1	
	Haut-parleur	3 W, 8 ohms x 2	
	Entrée USB	pour entretien uniquement	
Télécommande		Dispositif de lumière infrarouge à encodage numérique	
Puissance recommandée		CA 220-240 V~, 50 Hz	
Consommation	n d'énergie	55 W (Veille: moins de 1 W)	48 W (Veille: moins de 1 W)
Dimensions (H × L × P)	sans support	373,6 mm x 542,8 mm x 107,2 mm	330,4 mm x 477,5 mm x 104,0 mm
	avec support	411,2 mm x 542,8 mm x 210,0 mm	365,8 mm x 477,5 mm x 210,0 mm
Poids	sans support	4,7 kg	3,7 kg
	avec support	5,0 kg	4,0 kg

## DECLARATION DE CONFORMITE

Ce produit est conforme aux exigences des directives associées.

Nous: Funai Electric Europe Sp. z o.o. ul. Inżynierska 1 Nowa Sól, 67-100 / Pologne

Déclarons que le produit suivant: Télévision LCD Modèle LT850-M22 / LT851-M22 Modèle LT850-M19 / LT851-M19 Nom commercial: Funai est conforme à la réglementation associée.



Imprimé dans l'UE

